

KAPITEL 6 — *Übergangsbestimmung*

Art. 22 - Bis zum Inkrafttreten des Gesetzes vom 17. August 2013 zur Anpassung des Gesetzes vom 15. Februar 1993 zur Schaffung eines Zentrums für Chancengleichheit und Bekämpfung des Rassismus im Hinblick auf dessen Umwandlung in ein Föderales Zentrum für die Analyse der Migrationsströme, den Schutz der Grundrechte der Ausländer und die Bekämpfung des Menschenhandels versteht man unter "öffentlicher Vertreter" auch jede Person, die als öffentlicher Verwalter, öffentlicher Geschäftsführungsbeauftragter oder Regierungskommissar des Zentrums für Chancengleichheit und Bekämpfung des Rassismus auftritt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 6. Januar 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Premierminister

E. DI RUPO

Der Staatssekretär für Institutionelle Reformen

M. WATHELET

Der Staatssekretär für Institutionelle Reformen

S. VERHERSTRAETEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2014/03305]

18 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 49 van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, bepaalt dat instellingen die rekeningen bijhouden trimestrieel aan de Nationale Bank van België een statistische opgave dienen te doen van al hun verbintenissen met betrekking tot gedematerialiseerde effecten. Zij gebruiken daarvoor een formulier waarvan het model in bijlage bij het koninklijk besluit van 23 januari 1991 is gevoegd.

Vanaf december 2013 vindt de rapportering inzake het aanhouden van effecten plaats op grond van Verordening (EU) Nr. 1011/2012 van de Europese Centrale Bank van 17 oktober 2012 betreffende statistieken inzake aangehouden effecten, en de nadere rapportage-instructies van de Nationale Bank.

In mei 2014 werden de gegevens met betrekking tot het eerste trimester van 2014 voor een laatste keer ingezameld op basis van artikel 49 van het koninklijk besluit van 23 januari 1991, teneinde de vergelijkingen te kunnen maken die nodig zijn voor het valideren van de gegevens die worden ingezameld op grond van Verordening (EU) Nr. 1011/2012.

Met ingang van 1 juni 2014 kan vervolgens artikel 49 van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 opgeheven worden, samen met het formulier dat als bijlage bij dit besluit gaat.

Dit ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe deze wijzigingen aan te brengen in het koninklijk besluit van 23 januari 1991.

Ik heb de eer te zijn Sire, van Uwe Majesteit, de zeer respectvolle en zeer trouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/03305]

18 JUIN 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 49 de l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat stipule que tout teneur de comptes doit trimestriellement communiquer à la Banque Nationale de Belgique un relevé statistique de l'ensemble de ses encours en titres dématérialisés. A ces fins, ils utilisent un formulaire dont le modèle est déterminé à l'annexe à l'arrêté royal du 23 janvier 1991.

A partir de décembre 2013, la déclaration de la détention des titres a lieu sur base du Règlement (UE) N° 1011/2012 de la Banque centrale européenne du 17 octobre 2012 concernant les statistiques sur les détentions de titres, et des instructions de déclaration ultérieures établies par la Banque nationale.

Au mois de mai 2014, une dernière collecte de données, portant sur le premier trimestre 2014, a été organisée sur base de l'article 49 de l'arrêté royal du 23 janvier 1991, afin de pouvoir faire les comparaisons nécessaires à la validation des données collectées sur base du Règlement (UE) N° 1011/2012.

A partir du 1^{er} juin 2014, l'article 49 de l'arrêté royal du 23 janvier 1991 et le formulaire annexé à cet arrêté royal peuvent être abrogés.

Ce projet d'arrêté royal sert à apporter ces modifications dans l'arrêté royal du 23 janvier 1991.

J'ai l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Raad van State, afdeling Wetgeving, advies 55.991/2 van 7 mei 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld'

Op 7 april 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 7 mei 2014. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Martine Baguet en Luc Detroux, staatsraden, Yves De Cordt en Christian Behrendt, assessoren, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 7 mei 2014.

Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de Regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de Regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

1. Aan het einde van het tweede lid van de aanhef behoort meer in het bijzonder verwezen te worden naar het eerste lid van artikel 12 van de wet van 2 januari 1991 "betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium" (1).

2. Aan het einde van het vierde lid van de aanhef dienen de woorden " , artikel 49, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2001" te worden weggelaten (2).

3. De overwegingen die het zesde tot negende lid vormen van de aanhef dienen eveneens te vervallen, aangezien deze een onnodige herhaling zijn van het verslag aan de Koning dat aan het ontwerpbesluit voorafgaat (3).

De artikelen 1 en 2 moeten worden samengevoegd als volgt :

"Artikel 1. Artikel 49 van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2011, en zijn bijlagen, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 mei 2009, worden opgeheven" (4).

De griffier,
B. Vigneron.

De voorzitter,
P. Vandernoot.

Nota

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 27.

(2) Ibid., aanbeveling 30.

(3) Ibid., aanbeveling 39.

(4) Ibid., aanbeveling 138.

Conseil d'État section de législation Avis 55.991/2 du 7 mai 2014, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'État'

Le 7 avril 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'État'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 7 mai 2014. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Martine Baguet et Luc Detroux, conseillers d'État, Yves De Cordt et Christian Behrendt, assesseurs, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 7 mai 2014.

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention du Gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution, a pour conséquence que le Gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Examen du projet

1. A la fin de l'alinéa 2 du préambule, il y a lieu de mentionner plus précisément l'alinéa 1^{er} de l'article 12 de la loi du 2 janvier 1991 'relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire' (1).

2. A la fin de l'alinéa 4 du préambule, les mots « , l'article 49, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 juin 2011 » doivent être omis (2).

3. Les considérants formant les alinéas 6 à 9 du préambule doivent aussi être omis parce qu'ils font double emploi avec le rapport au Roi précédant l'arrêté en projet(3).

4. Les articles 1^{er} et 2 doivent être fusionnés comme suit :

« Article 1^{er}. L'article 49 de l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'État, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2011, et ses annexes, remplacées par l'arrêté royal du 31 mai 2009, sont abrogés » (4).

Le greffier,

Mme B. Vigneron.

Le président,

P. Vandernoot.

Note

(1) Principes de technique législative — Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvstconsetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 27.

(2) Ibid., recommandation n° 30.

(3) Ibid., recommandation n° 39.

(4) Ibid., recommandation n° 138.

18 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op Verordening (EU) Nr. 1011/2012 van de Europese Centrale Bank van 17 oktober 2012 betreffende statistieken inzake aangehouden effecten;

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, artikel 12, eerste lid;

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, artikel 7, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld;

Gelet op het advies nr. 55.991/2 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 49 van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2011, en zijn bijlagen, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 mei 2009, worden opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

18 JUIN 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (UE) N° 1011/2012 de la Banque centrale européenne du 17 octobre 2012 concernant les statistiques sur les détentions de titres;

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, l'article 12, alinéa 1^{er};

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, l'article 7, § 2;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat;

Vu l'avis 55.991/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 49 de l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2011, et ses annexes, remplacées par l'arrêté royal du 31 mai 2009, sont abrogés.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/202925]

22 MEI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de bevordering van de tewerkstelling en de vorming van de werknemers behorende tot de risicogroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de bevordering van de tewerkstelling en de vorming van de werknemers behorende tot de risicogroepen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/202925]

22 MAI 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 octobre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, relative à la promotion de l'emploi et de la formation des travailleurs appartenant aux groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 octobre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, relative à la promotion de l'emploi et de la formation des travailleurs appartenant aux groupes à risque.